

Gelet op het koninklijk besluit van 22 mei 1987 tot uitvoering van het koninklijk besluit nr. 495 van 31 december 1986 tot invoering van een stelsel van alternerende tewerkstelling en opleiding voor de jongeren tussen 18 en 25 jaar en tot tijdelijke vermindering van de sociale zekerheidsbijdragen van de werkgever verschuldigd in hoofde van deze jongeren, inzonderheid op artikel 1, 1°, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 19 augustus 1991 en 9 november 1992;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989, 4 juli 1989 en 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het onontbeerlijk is dat de werkgevers tijdig worden geïnformeerd over de gevolgen van de invoering van de euro voor het opstellen van overeenkomsten in het kader van het stelsel alternerende tewerkstelling en opleiding voor jongeren tussen 18 en 25 jaar;

Op de voordracht van Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In « bijlage 1 — De arbeidsovereenkomst en de overeenkomst werk-opleiding » bij koninklijk besluit van 22 mei 1987 tot invoering van het koninklijk besluit nr. 495 van 31 december 1986 tot invoering van een stelsel van alternerende tewerkstelling en opleiding voor de jongeren tussen 18 en 25 jaar en tot tijdelijke vermindering van de sociale zekerheidsbijdragen van de werkgever verschuldigd in hoofde van deze jongeren, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 19 augustus 1991, wordt artikel 2 van de modelovereenkomst vervangen door de volgende bepaling :

« Artikel 2. Het loon van de werknemer bedraagt.....BEF/EUR (1) per uur/maand. »

Art. 2. In « bijlage 2 — Aanhangsel bij de arbeidsovereenkomst en de overeenkomst werk-opleiding nr. » bij hetzelfde koninklijk besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 19 augustus 1991, wordt artikel 2bis van het aanhangsel vervangen door de volgende bepaling :

« Artikel 2bis. Het loon van de werknemer bedraagt.....BEF/EUR (1) per uur/maand. »

Art. 3. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 1999.

Art. 4. Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 8 oktober 1998.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,
Mevr. M. SMET

Nota

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :

Koninklijk besluit nr. 495 van 31 december 1986, *Belgisch Staatsblad* van 23 januari 1987.

Koninklijk besluit van 22 mei 1987, *Belgisch Staatsblad* van 16 juni 1987.

Koninklijk besluit van 19 augustus 1991, *Belgisch Staatsblad* van 26 september 1991.

Koninklijk besluit van 9 november 1992, *Belgisch Staatsblad* van 9 oktober 1993.

Vu l'arrêté royal du 22 mai 1987 pris en exécution de l'arrêté royal n° 495 du 31 décembre 1986 instaurant un système associant le travail et la formation pour les jeunes de 18 à 25 ans et portant réduction temporaire des cotisations patronales de sécurité sociale dues dans le chef de ces jeunes, notamment l'article 1^{er}, 1°, modifié par les arrêtés royaux des 19 août 1991 et 9 novembre 1992;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, modifié par les lois des 9 août 1980, 16 juin 1989, 4 juillet 1989 et 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il est indispensable que les employeurs soient informés à temps des conséquences de l'introduction de l'euro en vue de l'élaboration des contrats dans le cadre du système associant le travail et la formation pour les jeunes de 18 à 25 ans;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi et du Travail,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Dans « l'annexe 1 — Le contrat de travail et la convention emploi-formation » de l'arrêté royal du 22 mai 1987 pris en exécution de l'arrêté royal n° 495 du 31 décembre 1986 instaurant un système associant le travail et la formation pour les jeunes de 18 à 25 ans et portant réduction temporaire des cotisations patronales de sécurité sociale dues dans le chef de ces jeunes, modifié par l'arrêté royal du 19 août 1991, l'article 2 du modèle de contrat est remplacé par la disposition suivante :

« Article 2. La rémunération du travailleur est fixée à.....FB/EUR (1) par heure/mois (1). »

Art. 2. Dans « l'annexe 2 — Avenant au contrat de travail et la convention emploi-formation n° » du même arrêté royal, modifié par l'arrêté royal du 19 août 1991, l'article 2bis du modèle de contrat est remplacé par la disposition suivante :

« Article 2bis. La rémunération du travailleur est fixée àFB/EUR (1) par heure/mois (1). »

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} janvier 1999.

Art. 4. Notre Ministre de l'Emploi et du Travail est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 8 octobre 1998.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de l'Emploi et du Travail,
Mme M. SMET

Note

(1) Références au *Moniteur belge* :

Arrêté royal n° 495 du 31 décembre 1986, *Moniteur belge* du 23 janvier 1987.

Arrêté royal du 22 mai 1987, *Moniteur belge* du 16 juin 1987.

Arrêté royal du 19 août 1991, *Moniteur belge* du 26 septembre 1991.

Arrêté royal du 9 novembre 1992, *Moniteur belge* du 9 octobre 1993.

8 OKTOBER 1998. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 6 november 1985 betreffende de bewijsstukken welke dienen te worden overgelegd om de terugbetaling te bekomen van de lonen en sociale bijdragen met betrekking tot het betaald educatief verlof

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

Gelet op de herstellwet van 22 januari 1985 houdende sociale bepalingen, inzonderheid op artikel 120;

Gelet op het koninklijk besluit van 23 juli 1985 tot uitvoering van afdeling 6 — toekenning van betaald educatief verlof in het kader van de voortdurende vorming van de werknemers — van hoofdstuk IV van de herstellwet van 22 januari 1985 houdende sociale bepalingen, inzonderheid op artikel 17;

8 OCTOBRE 1998. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 6 novembre 1985 relatif aux documents justificatifs à produire en vue d'obtenir le remboursement des rémunérations et cotisations sociales afférentes au congé-éducation payé

La Ministre de L'Emploi et du Travail,

Vu la loi de redressement du 22 janvier 1985 contenant des dispositions sociales, notamment l'article 120;

Vu l'arrêté royal du 23 juillet 1985 d'exécution de la section 6 — octroi du congé-éducation payé dans le cadre de la formation permanente des travailleurs — du chapitre IV de la loi de redressement du 22 janvier 1985 contenant des dispositions sociales, notamment l'article 17;

Gelet op het ministerieel besluit van 6 november 1985 betreffende de bewijsstukken welke dienen te worden overgelegd om de terugbetaling te bekomen van de lonen en sociale bijdragen met betrekking tot het betaald educatief verlof;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989, 4 juli 1989 en 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het onontbeerlijk is dat de werkgevers tijdig worden geïnformeerd over de gevolgen van de invoering van de euro voor de terugbetaling van de lonen en sociale bijdragen met betrekking tot het betaald educatief verlof,

Besluit :

Artikel 1. In « bijlage I — Aangifte van schuldvordering betreffende toegekend betaald educatief verlof — beroepsopleiding — algemene opleiding, wordt het woord « frank » vervangen door de woorden « BEF/EUR ».

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 1999.

Brussel, 8 oktober 1998.

Mevr. M. SMET

Vu l'arrêté ministériel du 6 novembre 1985 relatif aux documents justificatifs à produire en vue d'obtenir le remboursement des rémunérations et cotisations sociales afférentes au congé-éducation payé;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, modifié par les lois des 9 août 1980, 16 juin 1989, 4 juillet 1989 et 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il est indispensable que les employeurs soient informés à temps des conséquences de l'introduction de l'euro pour le remboursement des rémunérations et cotisations sociales afférentes au congé-éducation payé,

Arrête :

Article 1^{er}. Dans « l'annexe I — Déclaration de créance pour le remboursement du congé-éducation payé — formation professionnelle — formation générale, le mot « francs » est remplacé par les mots « FB/EUR ».

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} janvier 1999.

Bruxelles, le 8 octobre 1998.

Mme M. SMET

ANDERE BESLUITEN — AUTRES ARRETES

DIENSTEN VAN DE EERSTE MINISTER

[98/21391]

12 OKTOBER 1998. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 4 juli 1996 houdende aanwijzing van de leden van het Ministerieel Comité voor inlichting en veiligheid

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op artikel 37 van de Grondwet;

Gelet op het koninklijk besluit van 21 juni 1996 houdende oprichting van een Ministerieel Comité voor inlichting en veiligheid;

Gelet op het koninklijk besluit van 4 juli 1996 houdende aanwijzing van de leden van het Ministerieel Comité voor inlichting en veiligheid, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 10 augustus 1998;

Op de voordracht van Onze Eerste Minister en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Artikel 1 van het koninklijk besluit van 4 juli 1996 houdende aanwijzing van de leden van het Ministerieel Comité voor inlichting en veiligheid, wordt gewijzigd als volgt :

- de heer L. Van den Bossche, Minister van Binnenlandse Zaken, wordt aangewezen als lid van het Ministerieel Comité voor inlichting en veiligheid, ter vervanging van de heer L. Tobback.

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 26 september 1998.

Art. 3. Onze Eerste Minister en Onze Ministers en Staatssecretarissen zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 12 oktober 1998.

ALBERT

Van Koningswege :
De Eerste Minister,
J.-L. DEHAENE

SERVICES DU PREMIER MINISTRE

[98/21391]

12 OCTOBRE 1998. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 4 juillet 1996 portant désignation des membres du Comité ministériel du renseignement et de la sécurité

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'article 37 de la Constitution;

Vu l'arrêté royal du 21 juin 1996 portant création d'un Comité ministériel du renseignement et de la sécurité;

Vu l'arrêté royal du 4 juillet 1996 portant désignation des membres du Comité ministériel du renseignement et de la sécurité, modifié par l'arrêté royal du 10 août 1998;

Sur la proposition de Notre Premier Ministre et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. L'article 1^{er} de l'arrêté royal du 4 juillet 1996 portant désignation des membres du Comité ministériel du renseignement et de la sécurité, est modifié comme suit :

- M. L. Van den Bossche, Ministre de l'Intérieur, est désigné comme membre du Comité ministériel du renseignement et de la sécurité, en remplacement de M. L. Tobback.

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 26 septembre 1998.

Art. 3. Notre Premier Ministre et Nos Ministres et Secrétaires d'Etat sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 12 octobre 1998.

ALBERT

Par le Roi :
Le Premier Ministre,
J.-L. DEHAENE